

Dispositivo medico di Classe I, fabbricato da Contel S.r.l., Strada delle Brigole, 46 23877 Paderno d'Adda (LC) Italia in conformità alla Direttiva UE 745/2017 MDR secondo cui le presenti istruzioni sono redatte ed hanno lo scopo di garantire un utilizzo adeguato e sicuro del prodotto. Contel S.r.l. è un'azienda con sistema qualità certificato ISO 9001

ISTRUZIONI D'USO POLSIERA VOLARE IMMOBILIZZANTE



□ PK06

□ PK07



Grazie per aver scelto NewellMed®. Leggere attentamente le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del supporto

INDICAZIONI TERAPEUTICHE

Indicata nel post operatorio e nel controllo della mobilità del polso

PRECAUZIONI D'USO

- Posizionare il supporto senza esercitare pressioni eccessive ed evitando l'applicazione su parti che presentino ferite o eccessivi gonfiori. Non stringere eccessivamente il supporto per non causare pressioni e compressioni locali a vasi sanguigni e/o nervi
- Per ogni dubbio applicativo rivolgersi al proprio fisioterapista/medico/tecnico ortopedico
- Si consiglia la sostituzione del dispositivo quando si presenta usura o logorio anche parziale
- Lavare regolarmente il prodotto al fine di mantenere adeguate condizioni igienico-sanitarie

AVVERTENZE

Il supporto è consigliabile se prescritto da un medico o da un fisioterapista; deve essere applicato da un fisioterapista/medico/tecnico ortopedico con la massima cura per garantirne un corretto uso. Non alterare le regolazioni effettuate dal fisioterapista/medico/tecnico ortopedico. L'azienda declina ogni responsabilità qualora il soggetto ne faccia un uso improprio del supporto o nel caso venga utilizzato da più persone. Il supporto non è cedibile come previsto da regolamento MDR. In caso di malfunzionamento o comparsa di dolori/gonfiori/stasi rivolgersi al fisioterapista/medico/tecnico ortopedico. In caso di particolare gravità effettuare opportune segnalazione al fabbricante e agli organi competenti di stato

APPLICAZIONE

1. Indossare il supporto inserendo la mano fino al giro pollice
2. Controllare l'esatta posizionatura della stecca volare e posizionarla come indicazione del fisioterapista/medico/tecnico ortopedico. Se necessario sfilare, modellare e reinserire la stecca volare nell'apposita sede
3. Chiudere il tutore al polso agendo sui cinturini
4. Per togliere il supporto aprire i cinturini e sfilare

NB la polsiera è ambidestra, per l'applicazione sulla mano sinistra invertire la posizione della stecca volare e del puntuale giro pollice

MANUTENZIONE

-  Lavare a 30° utilizzando sapone neutro
-  Non candeggiare
-  Non utilizzare asciugatrice e lontano da fonti di calore
-  Non stirare
-  Non lavare a secco

SMALTIMENTO

Dispositivo non biodegradabile, smaltire insieme ai normali rifiuti solidi urbani. Verificare le disposizioni del proprio comune



Dispositivo medico di Classe I, fabbricato da Contel S.r.l., Strada delle Brigole, 46 23877 Paderno d'Adda (LC) Italia in conformità alla Direttiva UE 745/2017 MDR secondo cui le presenti istruzioni sono redatte ed hanno lo scopo di garantire un utilizzo adeguato e sicuro del prodotto. Contel S.r.l. è un'azienda con sistema qualità certificato ISO 9001

ISTRUZIONI D'USO POLSIERA VOLARE IMMOBILIZZANTE



□ PK06

□ PK07



Grazie per aver scelto NewellMed®. Leggere attentamente le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del supporto

INDICAZIONI TERAPEUTICHE

Indicata nel post operatorio e nel controllo della mobilità del polso

PRECAUZIONI D'USO

- Posizionare il supporto senza esercitare pressioni eccessive ed evitando l'applicazione su parti che presentino ferite o eccessivi gonfiori. Non stringere eccessivamente il supporto per non causare pressioni e compressioni locali a vasi sanguigni e/o nervi
- Per ogni dubbio applicativo rivolgersi al proprio fisioterapista/medico/tecnico ortopedico
- Si consiglia la sostituzione del dispositivo quando si presenta usura o logorio anche parziale
- Lavare regolarmente il prodotto al fine di mantenere adeguate condizioni igienico-sanitarie

AVVERTENZE

Il supporto è consigliabile se prescritto da un medico o da un fisioterapista; deve essere applicato da un fisioterapista/medico/tecnico ortopedico con la massima cura per garantirne un corretto uso. Non alterare le regolazioni effettuate dal fisioterapista/medico/tecnico ortopedico. L'azienda declina ogni responsabilità qualora il soggetto ne faccia un uso improprio del supporto o nel caso venga utilizzato da più persone. Il supporto non è cedibile come previsto da regolamento MDR. In caso di malfunzionamento o comparsa di dolori/gonfiori/stasi rivolgersi al fisioterapista/medico/tecnico ortopedico. In caso di particolare gravità effettuare opportune segnalazione al fabbricante e agli organi competenti di stato

APPLICAZIONE

1. Indossare il supporto inserendo la mano fino al giro pollice
2. Controllare l'esatta posizionatura della stecca volare e posizionarla come indicazione del fisioterapista/medico/tecnico ortopedico. Se necessario sfilare, modellare e reinserire la stecca volare nell'apposita sede
3. Chiudere il tutore al polso agendo sui cinturini
4. Per togliere il supporto aprire i cinturini e sfilare

NB la polsiera è ambidestra, per l'applicazione sulla mano sinistra invertire la posizione della stecca volare e del puntuale giro pollice

MANUTENZIONE

-  Lavare a 30° utilizzando sapone neutro
-  Non candeggiare
-  Non utilizzare asciugatrice e lontano da fonti di calore
-  Non stirare
-  Non lavare a secco

SMALTIMENTO

Dispositivo non biodegradabile, smaltire insieme ai normali rifiuti solidi urbani. Verificare le disposizioni del proprio comune



Class I medical device, manufactured by Contel S.r.l. at its headquarters Strada delle Brigole, 46 23877 Paderno d'Adda (LC) Italy in accordance with EU Directive 745/2017 MDR according to which these instructions are drawn up and are intended to ensure an adequate and safe use of the product. Contel S.r.l. is a company with ISO 9001 certified quality system

USER GUIDE FOR VOLAR WRIST BRACE FOR THUMB IMMOBILIZATION



□ PK06

□ PK07



Thank you for choosing NewellMed®. Read the following instructions carefully for proper use of the device

THERAPEUTIC INDICATIONS

Recommended in post-surgical period of carpal tunnel and in subluxations of the first metacarpo-phalanged joint

PRECAUTIONS FOR USE

- Place the support without exerting excessive pressure and avoiding the application on parts that present injuries or excessive swelling. Do not over tighten the support so as not to cause local pressures and compressions to blood vessels and/or nerves.
- For any application doubt contact your physiotherapist/ doctor/ orthopedic technician
- We recommend the replacement of the device when there is wear or even partial wear
- Wash the product regularly to ensure it remains in a hygienic condition

WARNINGS

The support is recommended if prescribed by a doctor or a physiotherapist; it must be applied by a physiotherapist/ doctor/ orthopedic technician with the utmost care to ensure proper use. Do not alter the adjustments made by the physiotherapist/ doctor/ orthopedic technician. The company declines any responsibility if the subject makes an improper use of the support or if it is used by several people. The support is not transferable as required by MDR regulation. In case of malfunction or the appearance of pain/swelling/stasis, contact the orthopaedic physiotherapist/doctor/technician. In case of particular seriousness, appropriate reporting to the manufacturer and the competent state bodies

APPLICATION

1. Put on the splint by inserting the hand up to the thumb turn
2. Check the exact position of the volar splint and position it as instructed by the physiotherapist/medical/ orthopaedic technician. If necessary remove, shape and reinsert the volar splint into the appropriate seat
3. Close the wrist brace by acting on the straps
4. To remove the brace open the straps and pull out

NB the wristband is ambidextrous, for application on the left hand reverse the position of the volar cue and thumb turn

MAINTENANCE

-  Wash at 30°C using neutral soap
-  Do not bleach
-  Do not tumble dry and keep away from heat sources
-  Do not iron
-  Do not dry clean

DISPOSAL

Non-biodegradable device, dispose together with normal municipal solid waste. Check the provisions of your municipality



Class I medical device, manufactured by Contel S.r.l. at its headquarters Strada delle Brigole, 46 23877 Paderno d'Adda (LC) Italy in accordance with EU Directive 745/2017 MDR according to which these instructions are drawn up and are intended to ensure an adequate and safe use of the product. Contel S.r.l. is a company with ISO 9001 certified quality system

USER GUIDE FOR VOLAR WRIST BRACE FOR THUMB IMMOBILIZATION



□ PK06

□ PK07



Thank you for choosing NewellMed®. Read the following instructions carefully for proper use of the device

THERAPEUTIC INDICATIONS

Recommended in post-surgical period of carpal tunnel and in subluxations of the first metacarpo-phalanged joint

PRECAUTIONS FOR USE

- Place the support without exerting excessive pressure and avoiding the application on parts that present injuries or excessive swelling. Do not over tighten the support so as not to cause local pressures and compressions to blood vessels and/or nerves.
- For any application doubt contact your physiotherapist/ doctor/ orthopedic technician
- We recommend the replacement of the device when there is wear or even partial wear
- Wash the product regularly to ensure it remains in a hygienic condition

WARNINGS

The support is recommended if prescribed by a doctor or a physiotherapist; it must be applied by a physiotherapist/ doctor/ orthopedic technician with the utmost care to ensure proper use. Do not alter the adjustments made by the physiotherapist/ doctor/ orthopedic technician. The company declines any responsibility if the subject makes an improper use of the support or if it is used by several people. The support is not transferable as required by MDR regulation. In case of malfunction or the appearance of pain/swelling/stasis, contact the orthopaedic physiotherapist/doctor/technician. In case of particular seriousness, appropriate reporting to the manufacturer and the competent state bodies

APPLICATION

1. Put on the splint by inserting the hand up to the thumb turn
2. Check the exact position of the volar splint and position it as instructed by the physiotherapist/medical/ orthopaedic technician. If necessary remove, shape and reinsert the volar splint into the appropriate seat
3. Close the wrist brace by acting on the straps
4. To remove the brace open the straps and pull out

NB the wristband is ambidextrous, for application on the left hand reverse the position of the volar cue and thumb turn

MAINTENANCE

-  Wash at 30°C using neutral soap
-  Do not bleach
-  Do not tumble dry and keep away from heat sources
-  Do not iron
-  Do not dry clean

DISPOSAL

Non-biodegradable device, dispose together with normal municipal solid waste. Check the provisions of your municipality

